

Щипцы для укладки волос

Руководство пользователя

RU



SENCOR®

SHI 780 / SHI 781VT / SHI 782GR

Перевод оригинального руководства

Перед тем как приступить к использованию данного устройства внимательно прочтите руководство пользователя, даже в том случае, если вы уже пользовались аналогичными приборами. Используйте данный продукт только в соответствии с инструкциями, приведенными в данном руководстве. Сохраните руководство по эксплуатации в надежном месте, чтобы к нему всегда можно было обратиться при необходимости.

Рекомендуется сохранить оригинальную картонную упаковку, упаковочные материалы, чек и гарантийный талон в течение всего срока действия гарантии. В случае транспортировки используйте только оригинальные материалы для упаковки изделия.

RU-1

СОДЕРЖАНИЕ

ВАЖНЫЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ	3
ОПИСАНИЕ ПРИБОРА.....	8
ВВЕДЕНИЕ	9
ЧТО ТАКОЕ ТУРМАЛИН?	9
ПОЧЕМУ ВАЖНЫ ОТРИЦАТЕЛЬНЫЕ ИОНЫ	9
ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ	9
ОЧИСТКА И УХОД.....	11
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	11
ИНСТРУКЦИИ ПО УТИЛИЗАЦИИ ИСПОЛЬЗОВАННОГО УПАКОВОЧНОГО МАТЕРИАЛА.....	12
ИНСТРУКЦИИ ПО УТИЛИЗАЦИИ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО И ЭЛЕКТРОННОГО ОБОРУДОВАНИЯ	12

ВАЖНЫЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

- Дети в возрасте 8 лет и старше, а также лица с нарушениями физических, умственных или психических способностей либо с недостаточным опытом и знаниями, могут пользоваться данным электроприбором при условии, что они находятся под присмотром или были проинструктированы об использовании электроприбора безопасным способом, а также осознают потенциальную опасность.
- Дети не должны играть с электроприбором.
- Чистку и уход не должны выполнять дети без присмотра.
- Если кабель питания поврежден, во избежание опасных ситуаций поручите его замену профессиональной мастерской или квалифицированному специалисту. Запрещено эксплуатировать электроприбор с поврежденным кабелем питания.



Предупреждение:

Не используйте данный прибор вблизи воды.



Предупреждение:

Не используйте этот прибор вблизи ванн, душевых, умывальников либо других емкостей, содержащих воду.

- Если Вы пользуетесь прибором в ванной, топ осле использования вытяните вилку из розетки и отсоедините прибор от эл. сети, так как близость воды представляет опасность даже когда прибор выключен.
- Для дополнительного предохранения рекомендуем установить токовую защиту (RCD) с номинальным током срабатывания не более 30 мА в цепи эл. питания ванной комнаты. Посоветуйтесь с вашим электриком.
- Рекомендуется сохранять оригинальную картонную упаковку, упаковочные материалы, чек и гарантийный талон в течение всего срока действия гарантии. При необходимости транспортировки используйте для упаковки продукта только оригинальные материалы.
- Перед подключением устройства к розетке убедитесь в том, что напряжение, указанное на паспортной табличке продукта, соответствует параметрам напряжения сети.

- Никогда не используйте никакие дополнительные принадлежности, кроме тех, которые входят в комплект поставки или были разработаны специально для данного продукта.
- Не размещайте шнур питания поблизости от источников тепла или острых предметов. Не ставьте на шнур тяжелые предметы. Расположите шнур таким образом, чтобы на него невозможно было наступить или споткнуться. Проследите за тем, чтобы шнур питания не касался горячих поверхностей.
- При отключении шнура питания от розетки не тяните за провод.
- Ни при каких обстоятельствах не пытайтесь самостоятельно выполнять ремонт данного устройства или модифицировать его конструкцию – это может привести к поражению электрическим током! Для выполнения ремонта и регулировки обратитесь в специализированный сервисный центр. Несоблюдение этого требования может привести к аннулированию гарантии.
- Никогда не пользуйтесь продуктом, если у вас мокрые ноги или руки.

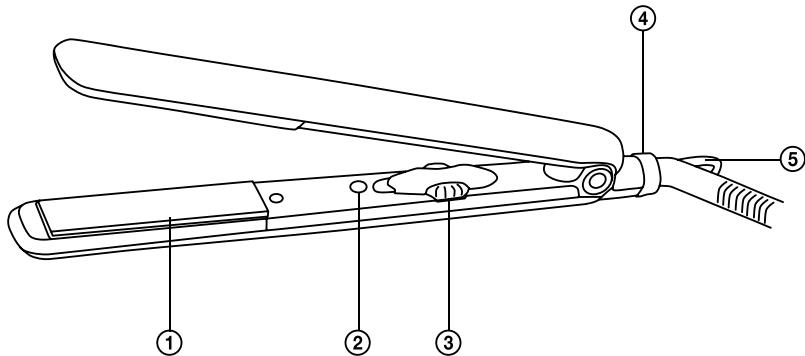
- Во время хранения и использования данного продукта следите за тем, чтобы поблизости отсутствовали легковоспламеняющиеся или быстро испаряющиеся вещества.
- Данное изделие предназначено для использования только внутри помещения.
- Не используйте данный продукт для каких-либо целей, помимо тех, для которых он предназначен.
- Не распыляйте на данный продукт воду или какую-либо иную жидкость. Избегайте проливания на него воды или какой-либо иной жидкости. Не погружайте данный продукт в воду или какую-либо иную жидкость.
- Избегайте контакта изделия с водой. Никогда не используйте данный продукт рядом с ванной, раковиной или любой другой емкостью, наполненной водой.
- Если вы не собираетесь использовать продукт в течение длительного времени, выключите его и отключите штепсельную вилку от розетки. Кроме того, эти действия необходимо выполнять перед очисткой.
- Никогда не оставляйте включенный продукт без присмотра.

- Перед тем как поставить продукт на хранение, дайте ему полностью остывть.
- Не кладите включенный или неостывший выпрямитель на мягкую поверхность (например, ковры, постельное белье, полотенца и т.д.) и никогда не накрывайте его.
- Не используйте данный продукт в условиях повышенной запыленности.
- Соблюдайте особую осторожность при использовании в тех случаях, когда поблизости находятся дети. Всегда храните данный продукт в местах, недоступных для детей.
- Избегайте контакта выпрямителя с кожей.
- Никогда не используйте выпрямитель для обработки синтетических волос или натурального меха.
- Тщательно вытрите пыль, следы жира и средств для ухода за волосами (например, гель, мусс, распылитель и т.д.) с распрямляющих пластин после каждого использования – загрязнения снижают эффективность и уменьшают срок службы выпрямителя.

Щипцы для укладки волос

SHI 780 / SHI 781VT / SHI 782GR

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

A

- ① Выпрямляющая пластина
- ② Главный выключатель ON/OFF
- ③ Контрольная температурная шкала
- ④ Поворотный конец шнура питания
- ⑤ Петля для подвешивания

Щипцы для укладки волос

SHI 780 / SHI 781VT / SHI 782GR

RU

ВВЕДЕНИЕ

Поверхность пластин этих щипцов изготовлена из специальной комбинации турмалина и керамики. Турмалиновые пластины просвечивают волосы инфракрасным излучением, ионизируют и нагревают быстро волосы. Позволяют проводить быструю и невредную для волос укладку.

ЧТО ТАКОЕ ТУРМАЛИН?

Турмалин является редким минеральным веществом обладающим исключительным ионизирующим и инфракрасным качеством. На пластины турмалин нанесен вместе с керамикой в виде ультратонкого порошка, который при последующей тепловой обработке получает свою характеристическую твердую поверхность. Турмалин естественным способом излучает отрицательные ионы и инфракрасное тепло. После обогрева создает электрическое поле отрицательных ионов. Секрет заключается в равномерном распределении турмалина на обогревательные керамические пластины щипцов. После обогрева большинство отрицательных ионов и инфракрасного тепла естественным способом выделяется и покрывает керамические пластины.

Почему важны отрицательные ионы

Отрицательные ионы в близости поверхностного слоя образуют гладкую, бархатную поверхность волос и поддерживают их естественную влажность. Дают таким образом окончательную защиту влажности, блеску и цвету волос. Щипцы с отрицательно заряженными ионами с поверхности волос исключают статическое электричество и волосы таким образом остаются более бархатными и выпрямленными, без волн и кудрей.

Почему важно инфракрасное тепло?

Инфракрасное излучение проникает в волосы и равномерно слегка их прогревает. Это другой вид тепла, который не нагревает окружающий воздух. Инфраизлучение проникает глубоко в пряди волос и волосы таким образом становятся эластичными и более мягкими, их можно легче и быстрее укладывать. Меньше тепла остается на поверхности волос, которые таким образом не повреждаются. Одновременно поддерживается влажность волос.

ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Подключение и настройка выпрямителя

- 1) Подключите выпрямитель к розетке.

Примечание:

Не прикасаться к нагревающимся поверхностям – существует опасность ожога!



- 2) Установить нужную температуру по шкале.
- 3) Нажать главный выключатель ON/OFF (ВКЛ./ВыКЛ.), чтобы включить выпрямитель. На включенное состояние (ON) указывает звуковой сигнал и мигание синей лампочки в зоне шкалы (с интервалом в 2 секунды).
- 4) Когда достигается рабочая температура, синяя лампочка в зоне температурной шкалы начинает непрерывно гореть.

Щипцы для укладки волос

SHI 780 / SHI 781VT / SHI 782GR

- Теперь можно приступать к выпрямлению волос.

Данная модель выпрямителя для волос оснащена функцией автоматического определения неисправностей. Если неисправность обнаружена, дважды в секунду раздается звуковой сигнал, и одновременно мигает синяя лампочка в зоне температурной шкалы. В этом случае выпрямитель невозможно выключить главным выключателем ON/OFF, его необходимо выключить, вынув кабель электропитания из розетки, и отнести в авторизованный сервисный центр.

Выключение выпрямителя

По окончании работы с выпрямителем его необходимо выключить, нажав главный выключатель ON/OFF и удерживая его нажатым прибл. 3 секунды. На состояние выключения (OFF) указывает короткий звуковой сигнал.. Из соображений безопасности выпрямитель автоматически выключится через 60 минут эксплуатации.



Примечание:

Выпрямитель должен полностью остывть до того, как будет уложен на хранение!

Последовательность действий при выпрямлении волос

- Тщательно вымойте волосы, высушите их и расчешите, чтобы они были гладкими и без узлов.
- Разделите волосы на равные пряди шириной около 5 см.
- Начинайте разглаживать нижние пряди волос с задней части головы – захватите прядь волос между пластина и слегка надавите на рукоятку выпрямителя. Скользящим движением потяните выпрямитель, проведя его от корней до кончиков волос.
- Повторяйте эти действия до тех пор, пока не получите нужный результат.
- Продолжайте выполнять эти действия для всех остальных прядей (сначала спереди, а затем по бокам).
- Перед окончательным расчесыванием дождитесь, пока волосы полностью остынут.



Примечание:

Не задерживайте выпрямитель для волос на одном месте в течение 2 секунд, так как это может повредить волосы.

Используйте выпрямитель только для здоровых волос.

Не используйте выпрямитель для жирных, слипшихся или потных волос.

Не используйте выпрямитель часто для окрашенных волос или волос с химической завивкой.



Совет:

Регулируйте скорость перемещения выпрямителя в соответствии с типом волос (тонкие волосы более чувствительны к воздействию горячей поверхности, и для их выпрямление требуется больше времени по сравнению с более жесткими и плотными волосами).

Настройки температуры для различных типов волос:

- Для выпрямления жестких, кудрявых или непослушных волос:
 - установите более высокую температуру (180 °C–230 °C)
- Для тонких, слегка вьющихся волос:
 - установите более низкую температуру (120 °C–180 °C)
- Для смешанных или окрашенных волос:
 - начинайте с низкой температуры, постепенно увеличивая ее

Щипцы для укладки волос

SHI 780 / SHI 781VT / SHI 782GR

RU

ОЧИСТКА И УХОД

Для очистки наружных частей и разглаживающих пластин воспользуйтесь мягкой тряпкой, смоченной в теплой воде. Не используйте для очистки агрессивные чистящие средства, растворители и разбавители. Использование этих средств может повредить поверхность устройства. Керамические разглаживающие пластины имеют турмалиновое покрытие и не нуждаются в очистке.



Примечание:

Очищайте турмалиновые пластины только после того, как они полностью остынут!

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Номинальное напряжение	220–240 В (переменный ток)
Максимальная мощность	35 Вт
Класс безопасности (в отношении защиты от поражения электрическим током)	II
Время нагревания до рабочей температуры	40 секунд
Температурный контроль	120–230 °C

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст и технические характеристики.

Щипцы для укладки волос

SHI 780 / SHI 781VT / SHI 782GR

ИНСТРУКЦИИ ПО УТИЛИЗАЦИИ ИСПОЛЬЗОВАННОГО УПАКОВОЧНОГО МАТЕРИАЛА

Упаковочный материал необходимо утилизировать только в специально отведенных местах для сбора мусора.

ИНСТРУКЦИИ ПО УТИЛИЗАЦИИ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО И ЭЛЕКТРОННОГО ОБОРУДОВАНИЯ



Данное обозначение на изделии или на оригинальной документации к нему означает, что отработавшее электрическое и электронное оборудование не следует выбрасывать вместе с обычными бытовыми отходами. Следует передать его в специализированные центры сбора отходов для утилизации и повторной переработки. Кроме того, в некоторых странах Европейского Союза отработавшие изделия можно вернуть по месту приобретения при покупке аналогичного нового продукта. Правильная утилизация данного изделия позволит сохранить ценные природные ресурсы и предотвратить вредное воздействие на окружающую среду. Дополнительную информацию можно получить, обратившись в местную информационную службу или в центр сбора и утилизации отходов. В соответствии с местным законодательством, неправильная утилизация отходов данного типа может повлечь за собой наложение штрафа.

Для предприятий стран ЕС

Для получения информации о правильной утилизации электрического или электронного оборудования обратитесь в пункт розничной или оптовой продажи.

Утилизация оборудования в других странах, не входящих в состав ЕС

Данный символ действителен на территории Европейского Союза. Для получения информации об утилизации данного продукта обратитесь в местную справочную службу или по месту его приобретения. Данное изделие соответствует требованиям ЕС по электромагнитной совместимости и электробезопасности.



Данный продукт соответствует всем соответствующим основным стандартам ЕС.